EN ES IT NL DA NO AR JP
FR DE PT EL FI SV RU UK
CS HU LV PL BG SL KO TH
ET LT MT RO SK TR MS ZH

LCE&DI

Ansell

Instructions for use

04/18

GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

EINMALHANDSCHUHE VON ANSELL – KAT. III

A. Gebrauch

Dieses Gebrauchsanleitung muss in Kombination mit den auf allen Verpackungen aufgedruckten speziellen Informationen verwendet werden. Diese Handschuhe sind vorwiegend für den Schutz der Hände vor Chemikalienspritzern bestimmt und erfüllen gemäß den auf der Verpackung aufgedruckten Piktogrammen die geltenden harmonisierten EN-ISO-Anforderungen. Diese Handschuhe schützen dementsprechend vor den spezifischen Risiken, die mit den von den harmonisierten Normen festgelegten Piktogrammen dargestellt sind. Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG (bis 21. April 2018) sowie der Europäischen Verordnung 2016/425 (ab 21. April 2018). Handschuhe mit einem Piktogramm als Angabe ihrer Eignung für den Kontakt mit Lebensmitteln erfüllen außerdem die EU-Verordnungen 1935/2004 und 2023/2006 sowie alle geltenden nationalen Vorschriften für Materialien, die für einen Lebensmittelkontakt bestimmt sind. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe ausschließlich für die oben beschriebenen bestimmten Zwecke verwendet werden.

Erläuterung der Symbole und Piktogramme

A B C D E EN 388:2016	Schutz vor mechanischen Risiken A: Abriebfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) B: Klingenschnittfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 5) C: Weiterreißfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) D: Durchstichfestigkeit (Leistungsstufen 0 bis 4) E: Schnittfestigkeit gemäß TDM EN ISO 13997 (Leistungsstufen A bis F) Ist den Leistungsstufen des EN 388-Piktogramms ein EU, BR oder PRC vorangestellt, verweist das auf die erzielten Leistungsstufen gemäß der europäischen benannten Stelle (gemäß EN 388:2016), der brasilianischen Zertifizierungsstelle (gemäß EN 388:2003) oder der Zertifizierungsstelle der Volksrepublik China (gemäß GB 24541). **Warnhinweis**: Die für die Handschuhe deklarierten Leistungsstufen basieren auf Ergebnissen, die in einem Prüfverfahren mit aus der Innenhand der Handschuhe entnommenen Testmustern erzielt wurden. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Lagen entsprechen diese allgemeinen Leistungsstufen eventuell nicht der Leistungsfähigkeit der äußersten Lage.	
EN 421:2010	Schutz vor radioaktiver Kontaminierung.	
EN ISO 374-5:2016	Schutz vor Viren und Pilzen, kein Virentest.	
EN ISO 374-5:2016 VIRUS	Schutz vor Bakterien, Pilzen und Viren.	
A B C D E F G H I J K L M N O P S T EN ISO 374-1:2016 / Typ A, B or C	Typ A = Chemikaliendurchbruchszeit > 30 Minuten bei mindestens 6 der nachstehend aufgelisteten Testchemikalien. Typ B = Chemikaliendurchbruchszeit > 30 Minuten bei mindestens 3 der nachstehend aufgelisteten Testchemikalien. Typ C = Chemikaliendurchbruchszeit > 10 Minuten bei mindestens einer der nachstehend aufgelisteten Testchemikalien (kein Code unter dem Piktogramm). A = Methanol B = Aceton C = Acetonitril D = Dichlormethan E = Schwefelkohlenstoff F = Toluen G = Diethylamin H = Tetrahydrofuran I = Ethylacetat J = Heptan K = Natriumhydroxid, 40 % L = Schwefelsäure, 96 % M = Salpetersäure, 65 % N = Essigsäure, 99 % O = Ammoniak, 25 % P = Wasserstoffperoxid, 30 % S = Salzsäure, 40 % T = Formaldehyd, 37 %	
CE XXXX	Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Gesetzgebung für persönliche Schutzausrüstung und ist entsprechend zertifiziert. XXXX steht für die ID-Nummer der benannten Stelle, die das Produkt auf seine Konformität mit der Kategorie III geprüft hat.	EAC TP TC 019/2011 — Das Produkt erfüllt die Anforderungen der russischen Zollvorschrift TP TC 019/2011 und ist entsprechend zertifiziert.
CA XX.XXX	Zulassungszertifikat der Erfüllung der Anforderungen der brasilianischen Gesetzgebung (xx.xxxx steht für die Zertifikatsnummer).	KCs — Das Produkt erfüllt die Anforderungen der für PSA geltenden koreanischen Arbeits- und Gesundheitsschutzgesetze und ist entsprechend zertifiziert.
EN 420:2003 + A1:2009	Lesen Sie vor der Verwendung der Handschuhe sorgfältig diese Gebrauchsanleitung oder wenden Sie sich für weitere Informationen an Ansell.	Geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln. — EN 16350:2014 — Die Handschuhe erfüllen die Anforderung (Vertikalwiderstand < 10^6 Ohm) für den Einsatz in brand- oder explosionsgefährdeten Bereichen.

EC-Typenprüfungszertifikat (Modul B) von Centexbel Belgium (ID 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. Mit CE 0086 gekennzeichnete Handschuhe: Die EU-Typenkonformität basiert auf der Qualitätssicherung des Produktionsverfahrens (Modul D) des BSI United Kingdom (ID 0086), Kitemark Court Davy Avenue Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP. Mit KO493 gekennzeichnete Handschuhe: Überwachte Produktprüfungen (Modul C2) durch Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Warnhinweis!

Die angegebenen Testergebnisse der Chemikalienfestigkeit wurden unter Laborbedingungen mit nur aus der Innenhand des Handschuhs entnommenen Testmustern ermittelt und beziehen sich ausschließlich auf die jeweilige Testchemikalie. Die Ergebnisse können bei einer Verwendung dieser Testchemikalie in einer Mischung anders ausfallen. Bei Handschuhen ab einer Länge von 400 mm basieren die Daten der Chemikalienfestigkeit auf Testmustern, die in einem Abstand von 80 mm von der Stulpenkante entnommen wurden. Die Daten der Chemikalienfestigkeit entsprechen nicht unbedingt der tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und der Differenzierung zwischen gemischten und reinen Chemikalien. Empfohlen wird die Überprüfung der Eignung von Handschuhen für die vorgesehenen Verwendungszwecke, da sich die Bedingungen am Arbeitsplatz in Bezug auf Temperatur, Abrieb und Degradation vom Umfeld des Typentests unterscheiden können. Veränderungen der physikalischen Eigenschaften von Schutzhandschuhen durch ihren Gebrauch können ihre Chemikalienfestigkeit verringern. Durch einen Kontakt mit Chemikalien verursachte Verformungen, Einrisse, Abriebe oder Degradationen können die tatsächliche Lebensdauer von Handschuhen erheblich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl eines Chemikalienschutzhandschuhs zu berücksichtigen ist. Permeationsdaten von Chemikalien, ermittelt durch das Testverfahren gemäß EN 16523-1:2015 und Degradationsdaten, ermittelt durch das Testverfahren gemäß EN 374-4:2013 sind auf Anfrage erhältlich. Nähere Informationen über die Leistungen des Produkts und ein Exemplar der Konformitätserklärung können bei Ansell angefordert werden. Die EU-Konformitätserklärung ist über den nachstehenden Link erhältlich: www.ansell.com/regulatory

B. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

1. Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf eventuelle Mängel oder Fehler, wie Löcher, Mikrolöcher und Risse. Handschuhe, die während des Gebrauchs reißen oder durchstochen werden, müssen umgehend entsorgt werden. Verwenden Sie im Zweifelsfall ein neues Paar.
2. Wenden Sie die Innenseite der Handschuhe nicht nach außen.
3. Vermeiden Sie unbedingt einen Hautkontakt mit allen, auch als harmlos geltenden Chemikalien.
4. Tragen Sie keine innen verschmutzten Handschuhe. Die Folgen könnten Hautreizungen, Dermatitis oder noch schwerwiegendere Erkrankungen sein.
5. Reinigen oder waschen Sie verschmutzte Handschuhe vor dem Ausziehen.
6. Stellen Sie sicher, dass keine Chemikalien über die Stulpe eindringen können.
7. Handschuhe mit einer Weiterreiß-Leistungsstufe 1 oder höher (gemäß EN 388) eignen sich nicht zum Schutz vor sägeförmigen Klingen oder wenn die Gefahr des Verfangens in sich bewegenden Maschinenteilen besteht.
8. Die Handschuhe von offenen Flammen fernhalten.
9. Die Handschuhe eignen sich nicht zum Schutz vor ionisierender Strahlung oder einer Verwendung in Verbindung mit Sicherheitsbehältern.
10. Wie die nachstehende Tabelle zeigt, unterschreitet die Länge einiger Handschuhausführungen eventuell die Mindestlänge gemäß EN 420:2003. Da diese Handschuhe AUSSCHLIESSLICH für den Schutz der Hände vor Chemikalienspritzern verwendet werden, entsprechen sie der Qualifizierung „ Für Spezialanwendungen geeignete Handschuhe". Verwenden Sie diese Handschuhe nicht, wenn ein Schutz im Stulpenbereich erforderlich ist. Informationen über die Länge des jeweiligen Handschuhs enthält das Technische Datenblatt oder können bei der Technikabteilung von Ansell erfragt werden.

Größe	6	7	8	9	10	11
Mindesthandschuhlänge (mm)	220	230	240	250	260	270

11. Nicht alle für den Kontakt mit Lebensmitteln geeigneten Handschuhe können für alle Arten von Lebensmitteln verwendet werden. Einige Handschuhtypen haben bei bestimmten Arten von Lebensmitteln eventuell eine exzessive Migrationsrate. Die Technikabteilung von Ansell oder die Konformitätserklärung für Lebensmittel geben Auskunft über Einschränkungen und die spezifischen Lebensmittel, für die diese Handschuhe verwendet werden können.
12. Die bedruckten Flächen von gekennzeichneten Handschuhen dürfen nicht in Kontakt mit Lebensmitteln kommen.
13. Wenn die Handschuhe in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden sollen, stellen Sie bitte sicher, dass sie die Anforderungen gemäß EN 16350 erfüllen. Träger dieser Handschuhe müssen durch das Tragen der entsprechenden Schuhe und Kleidung ordnungsgemäß geerdet sein.
    Warnhinweis: Die Handschuhe dürfen in brand- oder explosionsgefährdeten Bereichen nicht ausgepackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden. Die elektrostatischen Eigenschaften der Handschuhe können durch Alterung, Verschleiß, Verunreinigung und Beschädigung beeinträchtigt werden und somit für mit Sauerstoff angereicherte entflammbare Bereiche, für die zusätzliche Bewertungen erforderlich sind, nicht länger geeignet sein.

C. Bestandteile / Gefährliche Bestandteile

Einige Handschuhe können Bestandteile enthalten, die als mögliche Ursache von Allergien bei dafür anfälligen Personen gelten und folglich zu Hautreizungen und/oder allergischen Reaktionen führen. Konsultieren Sie im Fall einer allergischen Reaktion umgehend einen Arzt.
WARNUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT NATURKAUTSCHUKLATEX UND KANN ALLERGIEN AUSLÖSEN.
Weitere Informationen können bei Ansell angefordert werden.

D. Pflegeanleitungen

Lagerung: Vor direktem Sonnenlicht schützen, kühl und trocken lagern. Nicht in der Nähe von Ozonquellen lagern. Werden die Handschuhe gemäß den obigen Anleitungen ordnungsgemäß gelagert, werden ihre Leistungsfähigkeit und Eigenschaften nicht wesentlich gemindert. Handschuhe, deren Leistung oder Eigenschaften durch Alterung oder Lagerung beeinträchtigt werden können, sind auf den Verpackungsmaterialien mit einem Haltbarkeitsdatum versehen.
Reinigung: Einmalhandschuhe können weder gewaschen noch wiederverwendet werden.

E. Entsorgung

Gebrauchte Handschuhe können mit infektiösen oder anderen gefährlichen Stoffen verschmutzt sein.
Entsorgen Sie diese gemäß den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
Entsorgung in Deponien oder Müllverbrennungsanlagen nur unter kontrollierten Bedingungen.

Ansell